

41

1670 September 2., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR RUDOLF] MOHR AN STATTHALTER RITTER
[BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je me refere derechef a ce que ie vous ay proposé a Kùsnacht [am Rigi]¹, et vous reitere l'affaire du sel que vous [- Zurlauben war am Salzhandel in Stadt und Amt Zug interessiert -] n'y perdiez l'occasion de vous en profiter puis que cela redendera[!] a vostre avantage, veu que ce sel est de beaucoup mellieur² sçavoir d'un quart, et tachez d'en faire un accommodement sur ce avec Monsieur le Resident [von Frankreich, François Mouslier] il le donnera a Arbourg [=Aarburg, wo Luzern eine Salzfactorei besass]³ tout par minot et si vous pouvez avoir le minot a 4 L rendu la [d.h., dass besagtes Salz per Aareschiff bis nach Aarburg transportiert werden sollte], encore quand il seroit quelque chose de plus, vous y trouverez bien vostre Compte, faictes moy sçavoir sy Monsieur vostre frere [Heinrich II. Zurlauben] a eu satisfaction ...

Je n'oublieray d'en escrire au Pere Capucin du Milanois.

Le prix de quatre francs le minot c'est iuste pris du sel de Bourgogne ... [?]⁴."

Betrifft das Salz aus der Provence.

- 1) s. AH 95/40
3) s. AH 80/148

- 2) s. EA VI 1, 797 ccc

4)

Beaufort & Co.

Original, Siegel flachgedrückt. Dorsualnotiz von Beat Jakob I. Zurlauben. - AH 95, 71 und 74 - Blatt 74^r leer

42

1653 April 1., Paris

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. HEINRICH II.] ZURLAUBEN [AN DEN ZUGER
STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN]

"Des H. Vattern Letstes us Werdenstein [- Beat II. Zurlauben war damals als Vermittler im Luzerner Bauernkrieg tätig -] von dem 11. [März] hab Jch den 19. verschinen Monats Mit Vernemmung seines g. Wolstandts recht empfangen. Gott wolle den H. Vattern undt die Unserigen